

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

TN/MA/S/5/Rev.1
28 novembre 2003

(03-6324)

Groupe de négociation sur l'accès aux marchés

TABLE DES MATIÈRES DU CATALOGUE DES MESURES NON TARIFAIRES

Note du Secrétariat¹

Révision

Suite au débat que le Groupe de négociation sur l'accès aux marchés a tenu à sa réunion de juillet 2003 sur la question des obstacles non tarifaires, il a été convenu que les participants devraient améliorer leurs communications concernant les obstacles non tarifaires ou en présenter de nouvelles. En outre, pour améliorer les réponses et l'analyse, il a été convenu que le Secrétariat communiquerait aux participants le modèle de présentation pour les notifications de ce type, y compris une nouvelle classification des mesures du catalogue. Les renseignements ci-joints ont été envoyés à toutes les délégations par télécopie en septembre et sont maintenant distribués formellement pour faciliter le processus.

¹ Le présent document a été établi par le Secrétariat sous sa propre responsabilité et sans préjudice des positions des Membres ni de leurs droits et obligations dans le cadre de l'OMC.

Participant maintenant l'obstacle	Produits affectés par l'obstacle	Nature de l'obstacle	Effets de l'obstacle sur les échanges	Catégorie du Catalogue	Dispositions pertinentes de l'OMC	Traitement de l'obstacle
1	2	3	4	5	6	7

Dans la colonne 1 (Participant maintenant l'obstacle), pour l'instant, il n'est pas nécessaire de notifier le participant qui maintient l'obstacle; cependant, si le participant souhaite communiquer ce renseignement, une colonne est prévue à cet effet.

Dans la colonne 2 (Produits affectés par l'obstacle), les participants sont invités à énumérer les produits affectés par l'obstacle. À ce sujet, il convient de notifier à la fois la ligne tarifaire du SH et la désignation des produits. Si le problème est de nature générique, c'est-à-dire s'il concerne toutes les catégories de produits, prière de l'indiquer en conséquence.

Dans la colonne 3 (Nature de l'obstacle), les participants sont invités à indiquer en quoi consiste l'obstacle.

Dans la colonne 4 (Effets de l'obstacle sur les échanges), les participants sont invités à donner une indication des effets de l'obstacle sur les échanges.

Dans la colonne 5 (Catégorie du Catalogue), les participants sont invités à indiquer la catégorie du Catalogue, telle qu'elle figure dans le catalogue révisé ci-joint, dans laquelle entrerait cet obstacle. S'il n'existe pas de catégorie spécifique pour cet obstacle, prière d'utiliser la dernière catégorie, "Autres", et s'il y a lieu, de fournir des renseignements complémentaires.

Dans la colonne 6 (Dispositions pertinentes de l'OMC), les participants sont invités à indiquer si l'obstacle est visé par un Accord de l'OMC existant. Si tel est le cas, prière d'indiquer l'article ou l'accord pertinent.

Dans la colonne 7 (Traitement de l'obstacle), les participants sont invités à indiquer comment ils souhaiteraient traiter cet obstacle dans le cadre des négociations relatives à l'accès aux marchés pour les produits non agricoles. En particulier, comme il a été suggéré à la réunion du Groupe de négociation en juillet 2003, ils sont invités à désigner celle des quatre catégories énoncées dans le "Projet d'éléments des modalités" (TN/MA/W/35/Rev.1) dans laquelle il conviendrait de classer l'obstacle non tarifaire. Ces quatre catégories sont indiquées ci-après et ont été appelées a), b), c) et d) pour qu'il soit plus facile de s'y référer et de les mentionner dans le tableau.

- a) certains obstacles non tarifaires, dont les participants conviendront, seraient traités par le GNAM sur la base de modalités, qui pourraient inclure des demandes/offres, des approches horizontales ou verticales;

- b) les obstacles techniques au commerce pour lesquels il y a un mandat de négociation spécifique dans la Déclaration de Doha dans d'autres domaines devraient continuer d'être traités par l'organe pertinent mais des renseignements sur les progrès ou les résultats de ces négociations devraient être communiqués au présent groupe à des fins de transparence;
- c) les travaux sur les obstacles techniques au commerce qui se rapportent à d'autres domaines de la Déclaration de Doha pour lesquels il n'y a pas actuellement de mandat de négociation spécifique seraient effectués dans d'autres enceintes mais des renseignements sur les progrès réalisés devraient être communiqués au présent groupe à des fins de transparence; et
- d) les obstacles techniques au commerce pour lesquels il n'y a actuellement pas de mandat de négociation spécifique seraient, après nouvelle clarification et si le groupe décide qu'il est nécessaire de les soumettre à un autre organe de l'OMC, renvoyés au CNC pour être transmis à l'organe de l'OMC approprié en vue d'une action et de la présentation d'un rapport.

PARTIES ET SECTIONS	TITRES
Partie I A B C D E	<u>Participation de l'État au commerce et pratiques restrictives tolérées par les gouvernements</u> Aides de l'État, y compris les subventions et les avantages fiscaux Droits compensateurs Marchés publics Pratiques restrictives tolérées par les gouvernements Commerce d'État, monopoles d'État, etc.
Partie II A B C D E F G H I	<u>Formalités douanières et administratives à l'importation</u> Droits antidumping Valeur en douane Classification douanière Formalités et documents consulaires Échantillons Règles d'origine Formalités douanières Licences d'importation Inspection avant expédition
Partie III A B C	<u>Obstacles techniques au commerce</u> Mesures générales Règlements techniques et normes Dispositions en matière d'essais et de certification
Partie IV A B C	<u>Mesures sanitaires et phytosanitaires</u> Mesures générales Mesures SPS, y compris les limites de résidus chimiques, l'exemption de la maladie, le traitement de produits spécifiés, etc. Essais, certification et autres formes d'évaluation de la conformité

PARTIES ET SECTIONS	TITRES
Partie V A B C D E F G H I J K L	<u>Limitations spécifiques</u> Restrictions quantitatives Prohibitions et autres restrictions d'effet analogue Contingentement à l'écran et autres réglementations des mélanges Contrôle des changes Discrimination résultant d'accords bilatéraux Discrimination en matière de fournisseurs Limitations à l'exportation Mesures de contrôle des prix sur le marché intérieur Contingents tarifaires Taxes à l'exportation Règles de marquage, d'étiquetage et d'emballage Autres
Partie VI A B C D E	<u>Impositions à l'importation</u> Dépôts préalables à l'importation Surtaxes, taxes portuaires, taxes de statistique, etc. Discrimination dans les taxes sur les films, taxes d'utilisation, etc. Restrictions discriminatoires en matière de crédit Ajustements fiscaux à la frontière
Partie VII A B C D E	<u>Autres</u> Questions concernant la propriété intellectuelle Mesures de sauvegarde, mesures d'urgence Limitations de la distribution Pratiques commerciales ou restrictions sur le marché Autres